

Dotatok

k Zmluve o poskytovanie verejných služieb
 k Zmluve podľa zmluva č. 361/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov
 s č. 903944402, SIM karta č. 8942102180002530311
 (ďalej len "Dotatok")



ST - C

PODNIK

Oblasť pôsobenia	Slovak Telekom, a.s.				
Sídlo / adresa	Karadžičova 18, 826 13 Bratislava				
Zápisník	Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 26617/0				
IČO	38 761 468	DIC	2629273493	IC pre DPH	SK2020273893
Zastupujúci	Iveta Kyselová, ústredný reprezentant	Kód predačca	SELV.SANTOS.KYSELOVA.VETA	PAK číslo	192

ÚČASTNÍK - PRÁVNICKÁ OSOBA / FYZICKÁ OSOBA PODNIKATEĽ

Oblasť pôsobenia	Obec Terany				
Sídlo / miesto podnikania	942 68 Terany 116				
Registračné číslo zápisu podnikateľa					
IČO	66330321	DIC		IC pre DPH	
Zastupujúci	PAŘIL Iveta Ďaňalová, IČ: 656296766, ČOP: EC246388				

ADRESA ZASIELANIA PÍSMOŇNÝCH LISTÍN

Oblasť pôsobenia	Obec Terany				
Ulica, M.p. číslo	116	Obec	Terany	PSČ	942 68

TABUĽKA Č. 1

Program služieb	Happy XL volania	Pôvodný program služieb	Podnikateľ IČO(PSČ)
Typ MT/GSMové zaradenie	Samsung S6610 black	Výrobné číslo (IMEI/UL)	6424696307460
Maximálna kúpna cena za MT/GSMové zaradenie	1,00 €		
Doba väzbanosti	28 mesiacov	Minimálny program služieb	HAPPY M
Zmluvná pokuta	248,95 €		

AKTÍVOVANÉ SLUŽBY

✓ Dohodnuté služby	✓ Happy mobilný telefón
Služba: Internet v mobile 900	
Asocia: Bezújem	

Príloha k Účastníkovi vydávajú tento Dotatok, ktorým sa Zmluva o poskytovaní verejných služieb uzatvorená vo vzťahu k I.D.SIM karte s údajmi uvedenými v záhlaví tohto Dotatku mení a upravuje v rozsahu a spôsobom uvedeným v tomto Dotatku (ďalej len "Zmluva"). Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto Dotatkom dotknuté zostávajú v platnosti bez zmeny.

1. Predmetom tohto Dotatku je

- zmena pôvodného programu služieb Účastníka na program služieb uvedený v tabuľke č. 1 tohto Dotatku alebo poskytovanie programu služieb uvedeného v tabuľke č. 1 tohto Dotatku Účastníkom, a to vo vzťahu k SIM karte uvedenej v záhlaví tohto Dotatku, resp. k inej SIM karte, ktorá ju bude v budúcnosti nahradzovať (ďalej len "SIM karta");
 - záväzok Účastníka riadne a včas platiť cenu za zriadenie a poskytovanie Služieb Podniku podľa zvoleného programu Služieb a dodržiavať svoje povinnosti v súlade so Zmluvou, týmto Dotatkom, všeobecnými podmienkami pre poskytovanie verejných služieb prostredníctvom mobilnej siete Podniku (ďalej len "Všeobecné podmienky"), Cenníkom pre poskytovanie služieb Podniku (ďalej len "Cenník") a záväzok Účastníka zaplatiť Podniku administratívny poplatok v súlade s Cenníkom za vykonanie administratívnych alebo technických zmien v systémoch Podniku v súvislosti s uzavretím tohto Dotatku k Zmluve, a to vo výške 3,98 € s DPH (ďalej len "Administratívny poplatok"); pričom Administratívny poplatok bude Účastníkom vyúčtovaný v prvej faktúre za Služby vystavenej Podnikom a doterajší Účastníkovi po podpise tohto Dotatku k Zmluve, ak sa Účastník s Podnikom nezhodne inak; Účastník nie je povinný zaplatiť Podniku Administratívny poplatok, ak sa uzavrela Dotatok (i) súčasne s aktiváciou novej SIM karty, kedy sa účtuje príslušný aktivčný poplatok, (ii) pri prechode zo služby Easy na iné služby z mesačných programov, kedy sa účtuje poplatok za prechod v súlade s Cenníkom; Účastník podpisom tohto Dotatku vyhlasuje, že bol oboznámený Podnikom, že aktuálne informácie o platných cenách za Služby je možné získať v aktuálnom Cenníku dostupnom na www.telekom.sk alebo inej internetovej stránke Podniku, ktorá ju v budúcnosti nahradí a na predajných miestach Podniku;
 - záväzok Podniku zabezpečiť Účastníkov predaj zariadeného mobilného telefónu, ktorý je bližšie špecifikovaný v tabuľke č. 1 (ďalej len "MT"); Účastník berie na vedomie, že MT je v čase jeho predaja Účastníkom zakúpený len na použitie so SIM kartou Podniku a že bude odkúpený na základe písomnej žiadosti Účastníka po uplynutí doby väzbanosti podľa tohto Dotatku a po uhradení poplatku podľa platného Cenníka Podniku; Účastník svojím podpisom zároveň potvrdzuje prevzatie vyššie špecifikovaného MT;
 - súhlas Účastníka s poskytovaním EF podľa Všeobecných podmienok a Cenníka a zároveň súhlas s poskytovaním EF prostredníctvom internetu sprístupneným (in internetovej stránke Podniku); pričom Účastník berie na vedomie, že na jeho žiadosť Podnik zároveň zaslať EF na Účastníkom určenú e-mailovú adresu; V prípade poskytovania EF nebude Účastníkovi zo strany Podniku zaslaná písomná výrobná faktúra;
- Účastník sa zaväzuje, že po dobu väzbanosti uvedenej v tabuľke č. 1 tohto Dotatku (ďalej len "doba väzbanosti") nepožiadá o vypojenie SIM karty z prevádzky a že sa nedopustí takého konania a ani neumožní také konanie, na základe ktorého by Podniku vzniklo právo zrušiť Zmluvu odstúpením od nej alebo právo vypovedať Zmluvu z dôvodov porušenia povinností zo strany Účastníka; za žiadost o vypojenie SIM karty z prevádzky sa potom považuje najmä vypovedanie Zmluvy zo strany Účastníka, žiadost o jej vypojenie v prípade straty alebo krádeže SIM karty, ako aj odepätie Účastníka od Zmluvy z iného dôvodu, než je porušenie povinností na strane Podniku; Účastník zároveň berie na vedomie a súhlasí s tým, že (i) počas doby väzbanosti nemôže požiadať vo vzťahu k SIM karte uzavreniu v záhlaví tohto Dotatku o aktiváciu alebo o zmenu aktivovaného programu Služieb (Tariff) okrem prípadu, ak sa jedná o zmenu už aktivovaného programu Služieb (Tariff) a za splnenia podmienok stanovených Podnikom (ii) počas doby väzbanosti nemôže požiadať o vypojenie SIM karty z prevádzky alebo o zmenu aktivovaného programu Služieb na program Služieb Podniku podľa seba; avšak prípadu, ak sa jedná o zmenu už aktivovaného programu Služieb (Tariff) a za splnenia podmienok stanovených Podnikom a Účastník sa rozhodol, že za žiadost o vypojenie SIM karty z prevádzky podľa tohto bodu Dotatku sa považuje aj žiadost Účastníka o prenesenie telefónneho čísla uvedeného v záhlaví tohto Dotatku od spoločnosti Slovak Telekom, a.s. k inejmu podniku poskytujúcemu verejnú mobilnú telefónnu službu v Slovenskej republike; S ohľadom na predmet plnenia uvedený v bode 1 tohto Dotatku, osobitne s ohľadom na záväzok Podniku zabezpečiť Účastníkov predaj zariadeného MT podľa bodu 1 písm. c) tohto Dotatku a Podnikom poskytnutú zľavu z kúpnej ceny MT, sa Podnik a Účastník dohodli, že po dobu väzbanosti uvedenú v tabuľke č. 1 tohto Dotatku Účastník nepožiadá o prenesenie čísla uvedeného v záhlaví tohto Dotatku od spoločnosti Slovak Telekom, a.s.; Účastník zároveň berie na vedomie a súhlasí s tým, že v prípade porušenia podmienok uvedených v predchádzajúcej vete je v súlade s týmto bodom Dotatku povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu uvedenú v tabuľke č. 1 tohto Dotatku;
 - Účastník berie na vedomie, že Podnikom poskytnutá výška zľavy z kúpnej ceny MT je odlišná v závislosti od zvoleného programu Služieb; Účastník sa zaväzuje, že po dobu väzbanosti uvedenú v tabuľke č. 1 tohto Dotatku nepožiadá o aktiváciu alebo zmenu programu služieb s nižším mesačným poplatkom, ako má minimálny program služieb uvedený v tabuľke č. 1 tohto Dotatku;
 - V prípade porušenia záväzku Účastníka uvedeného v bode 1 písm. b) alebo v bode 2 alebo v bode 3 tohto Dotatku, v dôsledku čoho dôjde k následnému vypojeniu SIM karty zo strany Podniku, je Účastník povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu uvedenú v tabuľke č. 1. V prípade žiadost Účastníka o vypojenie SIM karty z prevádzky v zmysle bodu 2 tohto Dotatku je zmluvná pokuta podľa predchádzajúcej vety sátna okamihom doručenia žiadost o vypojenie SIM karty z prevádzky Podniku;
 - Tento Dotatok je platný a účinný dňom jeho podpísania zmluvnými stranami; Tento Dotatok sa uzaviera na dobu určitú, a to na dobu väzbanosti uvedenú v bode 2 tohto Dotatku, ktorá sa v prípade prerušenia alebo obmedzenia poskytovania Služieb Podniku na základe žiadost Účastníka alebo na základe využitia práva Podniku prerušiť alebo obmedziť Účastníkov poskytovanie Služieb vyplývajúceho z príslušných právnych predpisov alebo všeobecných podmienok, automaticky predčí o obdobie zodpovedajúce skutočnému trvanu prerušenia alebo obmedzenia poskytovania Služieb Podniku; V prípade, ak po uplynutí doby väzbanosti podľa predchádzajúcej vety tohto bodu Dotatku Účastník pokračuje vo využívaní Služieb, t.j. ak neodôjde k ukončeniu Zmluvy reaktorom zo spôsobov ukončenia Zmluvy ku dňu uplynutia doby väzbanosti, Služby v rámci dohodnutého programu Služieb alebo programu Služieb zmeneného v súlade s dojednaním uvedeným v bode 3 tohto Dotatku, ako aj všetky Služby aktivované vo vzťahu k SIM karte popri Službách v rámci dohodnutého programu Služieb budú Účastníkovi poskytované na základe Zmluvy na dobu neurčitú za štandardných podmienok spoločnosti týchto Služieb podľa platného Cenníka, ak nedôjde zmluvnými stranami výslovné dohodnúť inak;
 - Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Podnik oprávnený ikonkôfiek z konečných cien služieb Podniku upraviť tak, že k základu dane (cena bez DPH) uplatní sadzbu dane z pridanej hodnoty aktuálnu v čase vzniku daňovej povinnosti Podniku;
- NÁVRH NA UZAVRETIE ROZHODOVACEJ ZMLUVY:** Podnik neodvolateľne navrhuje Účastníkov uzavrieť rozhodovacej zmluvy vo forme rozhodovacej dohody v nasledujúcom znení: "Podnik a Účastník sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú alebo vzniknú v súvislosti s Platobnými službami Podniku, budú rozhodované v rozhodovacom konaní pred štátnym rozhodovacím súdom Slovenskej bankovej asociácie (ďalej "Rozhodovacia súd") jejorým rozhodcom, a to podľa Štatútu a Rozhodovacieho poriadku Rozhodovacieho súdu; Rozhodnutie Rozhodovacieho súdu bude pre Podnik a Účastníka záväzná; Účastník má právo odstúpiť od tejto rozhodovacej zmluvy, a to písomne do 30 dní odo dňa jej uzavretia; Účastník berie na vedomie, že nie je povinný prijať predložný návrh na uzavretie rozhodovacej zmluvy a ak tento návrh naprieme, spory medzi Účastníkom a spoločnosťou Slovak Telekom vyplývajúce z poskytovania Platobných služieb Podnikom budú riešiť všeobecné súdy podľa osobitných právnych predpisov; Účastník zároveň berie na vedomie, že aj v prípade ak prijme návrh na uzavretie rozhodovacej zmluvy, nie je tým dotknuté právo Účastníka alebo Podniku predložť spor týkajúci sa Platobných služieb Podniku na rozhodnutie všeobecnému súdu, avšak toto právo zaniká ak Podnik alebo Účastník už podal žiadost na Rozhodovacím súd; prechod po začatí rozhodovacieho konania nemožno v tej istej veci konať a rozhodovať na všeobecnom súde; Účastník uvedený návrh Podniku na uzavretie rozhodovacej zmluvy vo forme rozhodovacej dohody prijíma: ÁNO NIE





E. Téma Dodatek kým neoddelených súčastí Zmluvy.

V Leviciach, dňa 18. apríla 2013

V Leviciach, dňa 18. apríla 2013

**OBEČ
TERANY**
962 68

Obec Terany
zastúpená
PANÍ Iveta Gajdošová

Slovak Telekom, s. r. o.
v zastúpení
Iveta Ryšavová, obchodný reprezentant

SANTOS SK, s. r. o.
Spoločnosť v rámci spoločnosti
Santorusus P
Dynam

